



Departamento del Trabajo del Estado de Nueva York
División de Políticas y Asuntos de Inmigrantes
Términos y Condiciones de Empleo

La orden de trabajo completa está disponible:

- En la oficina más cercana del Departamento del Trabajo del Estado de Nueva York
- Visitando la página de internet: http://labor.ny.gov/careerservices/h2a_orders.shtm
- Sitio web de la empresa, si está disponible:

1. a. Nombre y dirección del Patrono: Torrey Farms, Inc./ PO Box 187, 4319 Maltby Road, Elba, NY 14058

b. Número de teléfono: 716-560-0624 - Llamadas de cobro revertido no son aceptadas por el patrono.

c. Ubicación y dirección al lugar de trabajo: El Patrono posee y maneja las propiedades. Desde la oficina en 4319 Maltby Road, Elba, New York 14058:

Leroy – Route 5

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga hasta llegar al Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta llegar al Town of Stafford
- Haga una izquierda en la Ruta 5 en Stafford y siga hacia Leroy
- Los campos están al lado norte de la carretera

Barker – Haight Road

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y haga una derecha en Lewiston Road
- Haga una izquierda y diríjase oeste para continuar en Lewiston Road
- Haga una derecha en Griswold Road y diríjase norte cruzando la Ruta 31A y la Ruta 104
- Haga una izquierda en Haight Road y los campos están por los lados norte y sur.

Barre – Bragg Schoolhouse Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase hacia la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta West Barre Road
- Haga una izquierda en West Barre Road y siga hasta Bragg Schoolhouse Road
- Haga una derecha en Bragg Schoolhouse Road y los campos están por el lado oeste de la carretera.

Barre – Culver Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir en Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en La Ruta 98 y siga hasta Delano Steele Road
- Haga una derecha en Delano Steele Road y siga derecho al cruzar Oak Orchard Road a Culver Road
- Delano Steele Road se convierte en Culver Road y los campos están hacia el lado oeste de la carretera

Barre – Johnny Cake Lane

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase hacia la derecha para seguir Mechanic Street a La Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar en el Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en el Town de Barre y siga hasta Johnny Cake Lane
- Haga una derecha en Johnny Cake Lane y los campos están al lado oeste de la carretera

Barre – Root Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase hacia la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en La Ruta 98 y siga hasta Root Road
- Haga una izquierda en Root Road y los campos están al lado norte de la carretera

Barre – Route 31A

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta La Ruta 31A

- Haga una izquierda en la Ruta 31A y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Barre- Quaker Hill Road (Route 98)

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Barre - Sheeler Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y después tome la primera derecha en Oak Orchard Road
- Siga Oak Orchard Road a Sheeler Road
- Haga una derecha en Sheeler Road y los campos están al lado norte de la carretera

Batavia – Batavia-Elba Townline Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta Batavia-Elba Townline Road
- Haga una derecha en Batavia-Elba Townline Road y los campos están al lado sur de la carretera

Bergen – Route 262

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y los campos están al lado norte y al lado sur de la carretera.

Byron – Shelt Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase al lado izquierdo para seguir en Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y siga hasta Transit Road
- Haga una izquierda en Transit Road y siga hasta Shelt Road
- Haga una derecha en Shelt Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Byron - North Byron Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase al lado izquierdo para seguir Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y los campos están al lado norte de la carretera

Byron – Byron Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga hasta Byron Road
- Haga una derecha en Byron Road y los campos están al lado este y al lado oeste de la carretera

Byron – Walkers Corners Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga hasta Byron Road
- Haga una derecha en Byron Road y siga hasta Walkers Corners Road
- Haga una izquierda en Walkers Corners Road y los campos están al lado norte de la carretera

Byron – Cockram Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga hasta Byron Road
- Haga una derecha en Byron Road y siga hasta Cockram Road
- Haga una izquierda en Cockram Road y los campos están al lado norte de la carretera

Clarendon – Munger Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase al lado izquierdo para seguir en Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y siga hasta la Ruta 237
- Haga una izquierda en la Ruta 237 y siga hasta Munger Road
- Haga una derecha en Munger Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Corfu – Phelps Road

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y siga hasta la Ruta 63
- Haga una derecha en la Ruta 63 y siga hasta Maple Road
- Haga una izquierda en Maple Road y siga hasta Phelps Road

- Haga una derecha en Phelps Road y los campos están al lado sur de la carretera
- Elba – North Byron Road
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Cruce la Ruta 98, vaya derecho en Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir Barrville Road
 - Haga una izquierda en North Byron Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera
- Elba – Watson Road
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Haga una izquierda en la Ruta 98 y tome la primera derecha en Oak Orchard Road
 - Siga Oak Orchard Road hasta Watson Road
 - Haga una derecha en Watson Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera
- Elba – Arnold Road
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Cruce la Ruta 98, vaya derecho en Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir Barrville Road
 - Vaya derecho al cruzar North Byron Road a Arnold Road
 - Los campos están a los lados este y oeste de la carretera
- Elba – Batavia-Elba Townline Road
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a Batavia-Elba Townline Road
 - Haga una izquierda en Batavia-Elba Townline Road y los campos están al lado norte de la carretera
- Elba – Edgerton Road
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a Edgerton Road
 - Haga una izquierda en Edgerton Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera
- Elba – Route 262
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a la Ruta 262
 - Haga una izquierda en La Ruta 262 y los campos están al lado sur de la carretera
- Elba – Norton Road (North)
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a la Ruta 262
 - Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga a Norton Road
 - Haga una izquierda en Norton Road y los campos están al lado oeste de la carretera
- Elba – Norton Road (South)
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Haga una derecha en la Ruta 98 y siga a la Ruta 262
 - Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga a Norton Road
 - Haga una derecha en Norton Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera
- Elba – Ridge Road
- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road y siga hasta Snyder Road
 - Haga una derecha en Snyder Road y siga hasta Lockport Road
 - Haga una derecha en Lockport Road y siga hasta Graham Road
 - Haga una izquierda en Graham Road y siga a Ridge Road
 - Haga una derecha en Ridge Road y los campos están al lado norte de la carretera
- Elba – Maltby Road
- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y los campos están a los lados norte y sur de la carretera
- Elba – North Main Street
- Desde la granja diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a La Ruta 98
 - Haga una izquierda en La Ruta 98 y los campos están al lado oeste de la carretera justo afuera del pueblo
- Elba – Miller Road
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Cruce la Ruta 98 y siga derecho hasta Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir en Barrville Road
 - Haga una izquierda en Miller Road y los campos están al lado este de la carretera
- Elba - Route 98
- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
 - Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hacia Batavia
 - Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Elba - Pekin Road

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y haga una izquierda en Weatherwax Road
- Siga Weatherwax Road a la Ruta 262 y haga una derecha
- Siga 262 a Pekin Road y haga una izquierda
- Los campos están al lado este de la carretera

Elba- Transit & Watson Roads

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir en Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y siga hasta Transit Road
- Haga una izquierda en Transit Road y siga hasta Watson Road
- Los campos están a la esquina de las calles Transit y Watson

Elba – White City Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y tome la primera derecha en Oak Orchard Road
- Siga Oak Orchard Road a Spoilbank Road
- Haga una derecha en Spoilbank Road y siga hasta White City Road
- Haga una izquierda en White City Road y los campos están al lado este de la carretera

Elba – Transit Road Muck

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Cruce la Ruta 98, siga derecho hasta Chapel Street y manténgase a la izquierda para seguir en Barrville Road
- Haga una derecha en North Byron Road y siga hasta Transit Road
- Haga una izquierda en Transit Road y continúe norte al área de Elba Muckland
- Los campos están ubicados en ambos lados este y oeste de la carretera y bajo varios vías no marcadas fuera de Transit Road

Gaines – Allens Bridge Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga al cruzar la Ruta 31A y la Ruta 31 hasta Eagle Harbor-Knowlesville Road
- Haga una izquierda en Eagle Harbor-Knowlesville Road y siga hasta Allens Bridge Road
- Haga una derecha en Allens Bridge Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Gaines – Lattin Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y pasa por el Town of Barre y Albion hasta la Ruta 104
- Haga una derecha en la Ruta 104 y siga hasta Lattin Road
- Haga una derecha en Lattin Road y los campos están al lado oeste de la carretera

Holley – South Manning Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta Oak Orchard Road
- Haga una derecha en Oak Orchard Road y siga hasta Angevine Road
- Haga una derecha en Angevine Road y siga hasta McNamar Road
- Haga una derecha en McNamar Road y siga
- McNamar Road se convierte en Transit Road
- Siga en Transit Road y Transit Road se convierte en Mansfield Road
- Siga en Mansfield Road hasta South Manning Road
- Haga una izquierda en South Manning Road y los campos están al lado este y al lado oeste de la carretera

Holley – Hindsburg Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta Oak Orchard Road
- Haga una derecha en Oak Orchard Road y siga hasta McNamar Road
- Haga una derecha en McNamar Road y siga
- McNamar Road se convierte en Transit Road
- Siga en Transit Road y Transit Road se convierte en Mansfield Road
- Siga en Mansfield Road hasta Hindsburg Road
- Haga una izquierda en Hindsburg Road y los campos están al lado este y al lado oeste de la carretera

Holley – Route 31a

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98

- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 31a
- Haga una derecha en la Ruta 31a y los campos están al lado norte y al lado sur de la carretera

Holley - Powerline Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 31a
- Haga una derecha en la Ruta 31a y siga hasta Powerline Road
- Haga una izquierda en Powerline Road y los campos están al lado sur de la carretera

Oakfield – Fisher Road (South)

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield hasta Fisher Road
- Haga una izquierda en Fisher Road y los campos están al lado este de la carretera

Oakfield – Fisher Road (North)

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield hasta Fisher Road
- Haga una derecha en Fisher Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Oakfield – Maltby Road

- Desde la granja, diríjase oeste en Maltby Road hacia Oakfield y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Ridgeway – Knowlesville Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en el Town of Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31
- Haga una izquierda en la Ruta 31 y siga hasta Knowlesville Road
- Haga una derecha en Knowlesville Road y siga sobre el canal. Los campos están al lado este de la carretera

Ridgeway – Porter Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31
- Haga una izquierda en la Ruta 31 y siga hasta Knowlesville Road
- Haga una derecha en Knowlesville Road y siga sobre el canal a Porter Road
- Haga una izquierda en Porter Road y los campos están al lado norte de la carretera

Ridgeway – Mill Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31
- Haga una izquierda en la Ruta 31 y siga hasta Knowlesville Road
- Haga una derecha en Knowlesville Road y siga sobre el canal hasta la Ruta 104
- Haga una izquierda en la Ruta 104 y siga hasta la Ruta 63
- Haga una derecha en la Ruta 63 y siga hasta Mill Road
- Haga una izquierda en Mill Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Ridgeway – Taylor Hill Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31A
- Haga una izquierda en la Ruta 31A y siga hasta Townline Road
- Haga una derecha en Townline Road y siga
- Townline Road se convierte en Taylor Hill Road
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Shelby – Route 31A

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Road en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31A
- Haga una izquierda en la Ruta 31A y siga hasta Millville
- Los campos están al lado sur de la carretera

Stafford – Prole Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga hasta Norton Road
- Haga una derecha en Norton Road y siga hasta Batavia-Elba Townline Road
- Haga una izquierda en Batavia-Elba Townline Road y siga hasta Fotch Road
- Haga una izquierda en Fotch Road y siga hasta Prole Road
- Fotch Road se convierte en Batavia Byron Road
- Haga una izquierda en Prole Road ext. Y siga cruzando la Ruta 33
- Los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Bartof Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en La Ruta 237 en Byron y siga hasta Bartof Road
- Haga una derecha en Bartof Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Sanders Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Bartof Road
- Haga una derecha en Bartof Road y siga hasta Sanders Road
- Haga una derecha en Sanders Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Stafford – Prentice Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Prentice Road
- Haga una izquierda en Prentice Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Buckley Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Prentice Road
- Haga una izquierda en Prentice Road y siga hasta Buckley Road
- Haga una derecha en Buckley Road y los campos están al lado este de la carretera

Stafford – Nilesville Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Prentice Road
- Haga una izquierda en Prentice Road y siga
- Prentice Road se convierte en Nilesville Road
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Stafford– Clipnock Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta La Ruta 5
- Haga una derecha en la Ruta 5 y siga hasta Clipnock Road
- Haga una izquierda en Clipnock Road y los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Stafford – Little Canada Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta la Ruta 5

- Haga una derecha en la Ruta 5 y siga hasta Clipnock Road
- Haga una izquierda en Clipnock Road y siga hasta Little Canada Road
- Haga una derecha en Little Canada Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Griswold Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Griswold Road
- Haga una izquierda en Griswold Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Randall Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Randall Road
- Haga una izquierda en Randall Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

Stafford – Route 237

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una derecha en la Ruta 98 y siga hasta la Ruta 262
- Haga una izquierda en la Ruta 262 y siga en Town of Byron
- Haga una derecha en la Ruta 237 en Byron y siga hasta Town of Stafford
- Los campos están a los lados este y oeste de la carretera

Yates – Platten Road

- Desde la granja, diríjase este en Maltby Road hacia Elba y manténgase a la derecha para seguir Mechanic Street a la Ruta 98
- Haga una izquierda en la Ruta 98 y siga hasta llegar al Town of Barre
- Haga una izquierda en Maple Rd. en Barre y siga hasta Eagle Harbor Road
- Haga una derecha en Eagle Harbor Road y siga hasta la Ruta 31
- Haga una izquierda en la Ruta 31 y siga hasta Knowlesville Road
- Haga una derecha en Knowlesville Road y siga
- Knowlesville Road se convierte en Yates-Carlton Townline Road
- Siga Yates-Carlton Townline Road hasta Platten Road
- Haga una izquierda en Platten Road y los campos están a los lados norte y sur de la carretera

2. Duración de empleo: Del 29 de junio, 2020 al 25 de diciembre, 2020

3. Salarios a pagar: Por cosechar, plantar, y empacar repollo, para empacar y gradar habichuelas, cosechar calabazas pequeñas, pepinos, calabacines, operar equipo y cubrir cobertizos de cosecha:

Salario: **\$14.29 por hora**

Período de Pago: Semanal, los viernes por trabajo hecho desde el jueves previo

Deducciones: Seguro Social, Impuestos Federales, Impuestos Estatales

El patrono proveerá al trabajador, antes o en el día de pago, un resumen escrito que muestra las ganancias totales del trabajador por los periodos de pago, las fechas del principio y el final de cada periodo de pago, la tasa de pago por hora o por pieza/unidad, el número de unidades producido por día (si se paga por pieza), las horas de trabajo que fueron ofrecidos al trabajador (como se requiere por la garantía de $\frac{3}{4}$), las horas actuales trabajados por el trabajador, una lista de las deducciones que el patrono ha hecho del pago del trabajador, el nombre del patrono, su dirección y su número de identificación de impuestos federales ("FEIN").

El patrono garantiza ofrecer a los trabajadores empleo por lo menos $\frac{3}{4}$ de las horas de trabajo del periodo total de la orden de trabajo y sus extensiones, empezando con el primer día después de la llegada de los trabajadores al lugar de empleo y terminando en la fecha de terminación especificada en la orden de trabajo o su extensión, si hay alguna. Si el patrono ofrece, durante dicho periodo, menos empleo que se requiere bajo esta cláusula, el trabajador será pagado la cantidad que el/ella hubiera ganado si el/ella, en actualidad, trabajara por el número de horas garantizado. Cualquier trabajador(a) que se despide por causa no tendrá derecho a esta garantía.

Si la tasa de pago de efecto adverso (AEWR) aumenta durante la vigencia del contrato, todos los trabajadores recibirán el salario más alto en la fecha oficial del aumento. Pero si la tasa de pago se reduce, los trabajadores visados por H2A pueden

recibir aquella reducción de salario. Sin embargo, para los trabajadores domésticos y locales, la tasa de pago tiene que mantenerse igual al salario indicado en el contrato (ETA790), como se describe en la Ley de Protección de Trabajadores Migrantes y Temporales en la Agricultura (MSPA).

- 4. Cultivos y tipos de actividades:** El trabajador cortará a mano, con un cuchillo, los repollos y los colocará individualmente en los contenedores, vagones o cartones. Tendrá que empacar, cosechar, y plantar repollos. Manejar camiones y tractores. Nivelar, empacar, y cargar productos en los campos. Descargar, nivelar, empacar, y pilar habichuelas en el almacén. Pesar las habichuelas y añadir o remover productos para llegar al peso correcto. Sacar malas hierbas y podar plantas por mano, cultivar o azar plantas como instruido por supervisor. Cobrar cobertizos de cosecha y abrochar con pesas. Usar herramientas manuales tales como tijeras y cuchillos. Se requiere estar parado, caminando, doblarse repetitivamente, cargar hasta 60 libras y arrodillarse. Tendrá que manejar guagua para transportar a los trabajadores al sitio de trabajo. No se le pedirá que manejen a todos los trabajadores. Los que serán pedidos a manejar tendrán que poseer una licencia adecuada. Nadie que no posea licencia será rechazado para el puesto. Tres meses de experiencia en estos tipos de trabajos en la agricultura comercial y convencional es requerido. **Trabajadores referidos a esta orden, deben tener un mínimo de 3 meses de experiencia verificable en una granja convencional u comercial realizando las tareas descritas en esta orden.** Después de ser contratado, puede que el patrono lleve a cabo pruebas de dopaje al azar y alcohol con gastos al patrono. Trabajadores no pueden usar teléfonos u otros electrónicos durante las horas de trabajo. Los trabajadores deben poder demostrar que están físicamente capacitados para hacer cumplir con todas las tareas mencionadas.

Los trabajadores son anticipados trabajar 5 horas al día (lunes a sábado) /35 horas por semana. **Hay 33 puestos de trabajo disponible.** Se requiere:

- Estar expuesto a temperaturas extremas
- Levantar o cargar 60 libras
- Movimientos repetitivos
- Detección de drogas
- Empujar y jalar extensamente
- Caminar por largos ratos
- Inclinandose o agachándose con frecuencia

- 5. Transporte u otros beneficios, si los hay:** Cuando el trabajador haya completado 50% del periodo del contrato de empleo, el patrono le reembolsará el costo del transporte de entrada, desde el lugar de donde viene el trabajador al sitio del patrono, y los gastos de subsistencia (entre \$12.68 y \$55.00 por día). Al completar el contrato de empleo, el patrono pagará los costos razonables del transporte de vuelta al lugar de donde salió para trabajar para el patrono y subsistencia, según se requiere en 20CFR 655.122(h), salvo en el caso de que el trabajador no regrese a su lugar de reclutamiento, debido a empleo subsiguiente con otro patrono quien acepta pagar tal costo, en tal caso este patrono sólo paga el costo de transporte al próximo trabajo. La cantidad de pago de transportación será equivalente a los cargos más económicos y razonables para la distancia involucrada, “salvo que cualquier trabajador protegido bajo el Acta de Normas Laborales Justas (FLSA) será pagado según el FLSA comenzando con la primera semana de trabajo.”

El patrono proveerá o pagará el costo de la transportación de regreso y subsistencia para cada trabajador que complete el periodo de empleo, o que sea despedido por razones médicas, o como resultado de un incendio, el tiempo o fuerza mayor (según lo determine el Oficial Certificante), desde lugar de empleo hasta el lugar de reclutamiento, excepto si el trabajador no va a regresar a su lugar de reclutamiento y tiene empleo subsiguiente con un patrón – ver el inciso 16(c) arriba). El patrono no será responsable de pagar el costo de transportación y la subsistencia desde el lugar de empleo hasta el lugar de reclutamiento si el trabajador abandona su trabajo voluntariamente o es despedido por causa justificada y el patrono da notificación oportuna al NPC y DHS.

Si se pide por el trabajador, el patrono ayudará en hacer los arreglos de transporte. El patrono proveerá transportación, sin costo alguno al trabajador, desde la vivienda provista por el patrono hasta el sitio de trabajo y la vuelta al final del día.

- 6. Seguro por accidentes en el empleo:** Se provee No se provee

a. Nombre de la compañía de seguros:

Old Republic Insurance Company

b. Nombre y dirección del (de los) asegurado(s):

c. Persona(s) y número de teléfono de la(s) persona(s) a notificar para presentar reclamación:

d. Fecha límite para presentar reclamación:

7. Seguro por desempleo: Se provee No se provee

8. **Otros beneficios:** Los trabajadores tendrán que comprar y preparar su propia comida. El patrono lleva a los trabajadores de compra una vez en semana. El patrono no proveerá 3 comidas al día. El patrono proveerá los platos, utensilios de cocina y las facilidades para cocinar. El patrono proveerá transportación a las tiendas donde podrán hacer la compra, conseguir otros suministros y artículos médicos.

La vivienda estará limpia y cumplirá con las normas de vivienda federal y estatal. Los trabajadores serán responsables de mantener la casa limpia y ordenada. La vivienda y los servicios públicos (agua, luz, etc.) son suplidos sin costo alguno a los trabajadores H-2A y a trabajadores que no pueden regresar a su lugar de residencia en el mismo día. Camas, ropa de camas y colchones serán provistos sin costo alguno a los trabajadores.

Este acuerdo no crea ninguna relación entre inquilino y dueño de propiedad. El patrono retiene posesión y control de la vivienda en todo momento. Trabajadores provistos vivienda bajo los términos de esta orden deben de evacuar la vivienda inmediatamente después la terminación del empleo con el patrono.

a. Dirección de la vivienda:

4235 Maltby Road, Elba, New York 14058

8857 Haight Rd, Barker, NY 14012 - De 5520 North Byron Road, gire a la izquierda y siga North Byron Road a Barrville Road. Gire a la izquierda en Barrville Road y siga a la ruta 98. Barrville Road se convierta en Chapel Street. Gira a la izquierda en la ruta 98 y siga al sur. La vivienda estará a la derecha.

b. Descripción de la vivienda:

4235 Maltby Road, Elba, New York 14058 – 4 unidades. (Capacidad: **36**)

8857 Haight Rd, Barker, NY 14012 - Es una casa con estructura de madera de dos pisos, con 2 baños completo con ducha, cocina, comedor y 4 dormitorios. (Capacidad: **8**)

9. **Enumere cualquier huelga, paro de trabajo, retraso o interrupción de las operaciones por parte de los trabajadores en el lugar donde se empleará a los trabajadores. (Si no hay huelgas, etc., indique "Ninguna").**

Ninguna.

10. **Indique cualquier acuerdo o convenio que se haya hecho con los propietarios de algún establecimiento o sus agentes para el pago de una comisión u otros beneficios por ventas hechas a los trabajadores. (Si no hay ningún acuerdo o convenio, indique "Ninguno").**

Ninguno.

11. **Información adicional:** Todos los términos y condiciones incluidos en la orden de trabajo se aplicarán igualmente a todos los trabajadores, ambos trabajadores de los EE.UU y los visados por H2A que se emplean en la ocupación descrita en esta orden de trabajo.

El patrono puede despedir al trabajador y notificación al NPC y DHS, si el trabajador:

1. Rehúsa, sin causa, desempeñar el trabajo para que fue reclutado y contratado;
2. Comete cualquier acto de mala conducta seria;
3. Falla, después de cumplir con cualquier entrenamiento o período de prueba, alcanzar los estándares de producción (si aplicable); o
4. Abandona el trabajo ("Abandono de Trabajo") – es la ausencia por cinco días consecutivos, previamente planeado, sin notificación previa al patrono.

Nombre de la(s) persona(s) que proporciona(n) esta información: